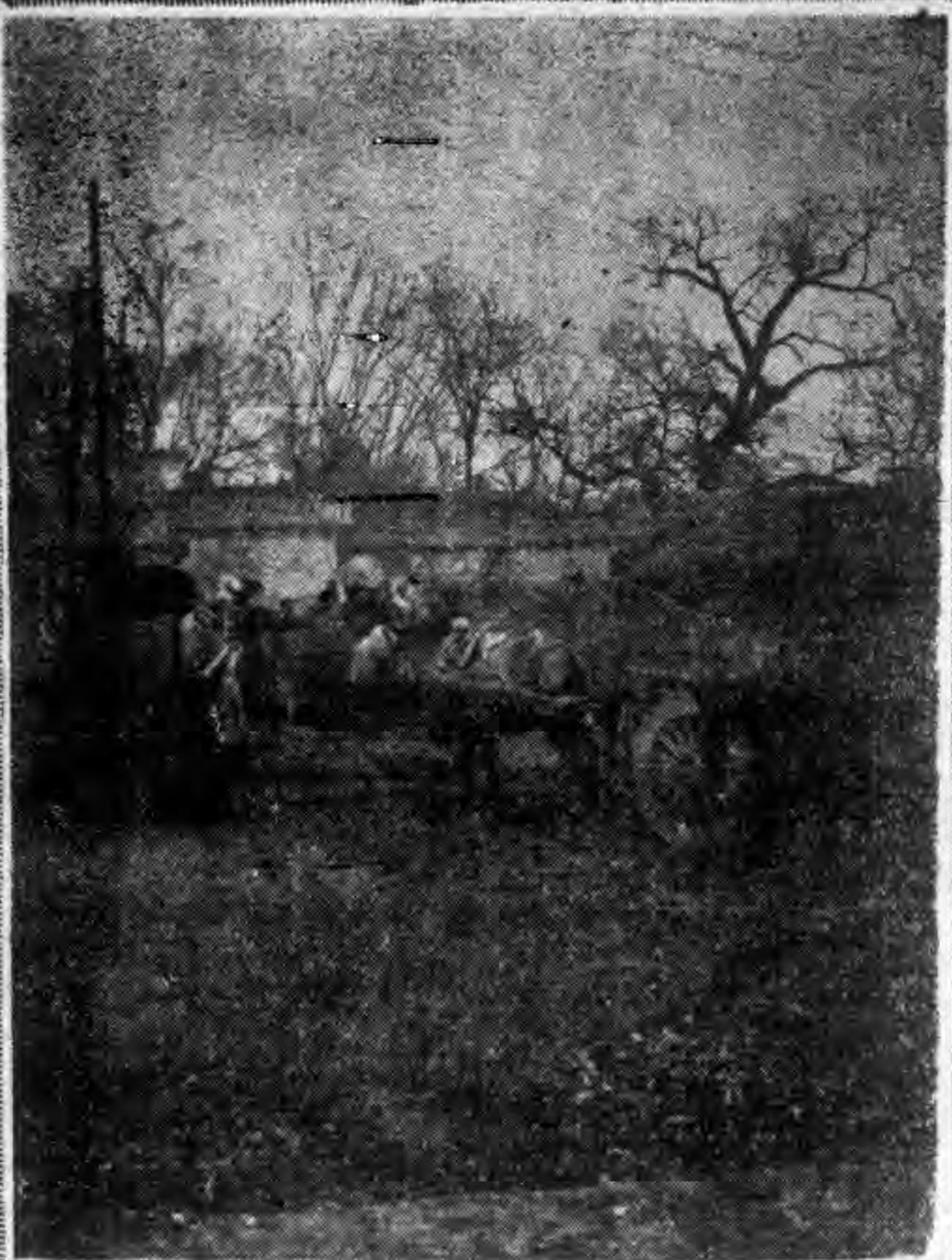


223

2月29 1943



次 目

• 寫 真 說 明

本市每屆冬季機土產量日增上圖係
穢土待運場運穢車輛忙於運除情形

- | | |
|----------------|----|
| 本年衛生行政的新機制及今後之 | |
| 設施……… | 三 |
| 我國結核病問題……… | 五 |
| 種痘工作的推進方策……… | 十七 |

衛 生 月 銅

期七十四第
次一月發行每刊本

日一廿月一年二十三國民華中
局生清市京北
編主縮轉編報月生德

處收署公市
處發收局書大各
處發代售

費 報 零售全
期 每十年全
元 三期二十
(加另費郵埠外)

廣 告 刊	半版每期二十元
四分之一每期十一元	八分之一每期八元
封底裏頁加二成	封底裏頁加五成
其他指定地位另議	

新亞藥廠華北辦事處

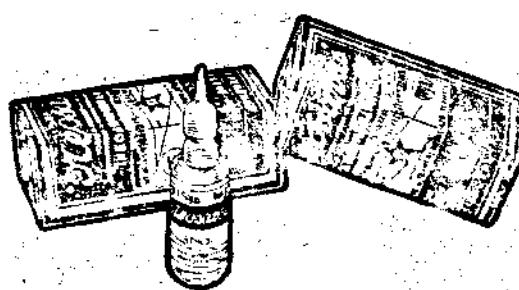
天津法租界卅五號路七十三號
濟南經四路德安里十一號

北京東單三條一號
青島天津路十八號

本品由伍連德曾廣方顧毓琦三位博士悉心研究根據中華藥典應用科學方法製造之新華成份阿斯凡納明製劑其化學成份與舶來品九一四完全相同為治皮膚病等疾患功效極為偉大此種製劑全球醫界莫不奉以為治梅毒而新消梅素為滅國產砒素劑之傑出者直接消滅此類毒菌之侵凌間接增進民族之健康又可挽回利權之外溢故自發行以來未及一月而醫藥界之贊揚函牘積如東籠會當在本月份新醫藥刊中發表之

裝包

六號	五號	四號	三號	二號	一號
○·九〇公分	○·七五公分	○·六〇公分	○·四五公分	○·三〇公分	○·一五公分



上海新亞藥廠製造 鎮房均售



大陸銀行

辦理商業
存款事宜
兼辦儲蓄

模範牛奶奶場股份有限公司

營業處 景山東前街電話
消毒處 牧場 清華園及成府街 電話西苑六六
北局二九四五

甲等消毒牛奶

中華大藥房

支店 附設

診療所

總店：前門外大街路東電南分局一六六〇
支店：西單北大街路西電話西局七七〇號

運銷各國著名藥廠
原料成藥 疫苗 血清
注射新藥 医療器械
衛生材料 調配各大
醫師處方 貨實價廉

鼎記藥房

本藥房專運各國著名藥廠藥料
醫療器械承辦海陸軍營醫院紅
十字會及各大醫師應用一切物
品各種新藥各種注射藥原料等
零整批發如蒙賜顧無不克已

北京東四牌樓北大街
電話北局一〇五四號

中華銀行

北京分行

西交民巷四號

電話南局二六〇七〇八

東城支行

崇市大街二三九號

電話東局二八一三

西城支行

西單北大街一九四號

電話西局二三五〇

南城支行

驥馬市大街六六號
電話南局二九一五

新華信託儲蓄銀行

北京分行

前門外廊房頭條
電話南局一八四〇三六三四

東城辦事處

東城王府井大街北口
電話東局二〇八九

西城辦事處

西城西單北大街
電話西局二二三四

義盛成洋貨批發店

恒陞百貨花邊莊

新貨到齊。無一不備。

批發性質。賤賣第一。



總店 前門外 瓜子店街
支店 大蔣家胡同 分局 二六〇一〇三六一



△用愛人人△

△揚讚個個△

△老最子牌△

△王之刷萬△

刷牙牌子壽

(點優的牠)

生衛6毒消5新式4廉價3精工2固料1

號八首南街正場市安東店支：售經有均房藥店商貨百大各

(廠特用費牙鑄牙醫門專科牙設附)

本年衛生行政的新体制及今後之設施

侯毓汶

衛生局機構改革表

日系技正室

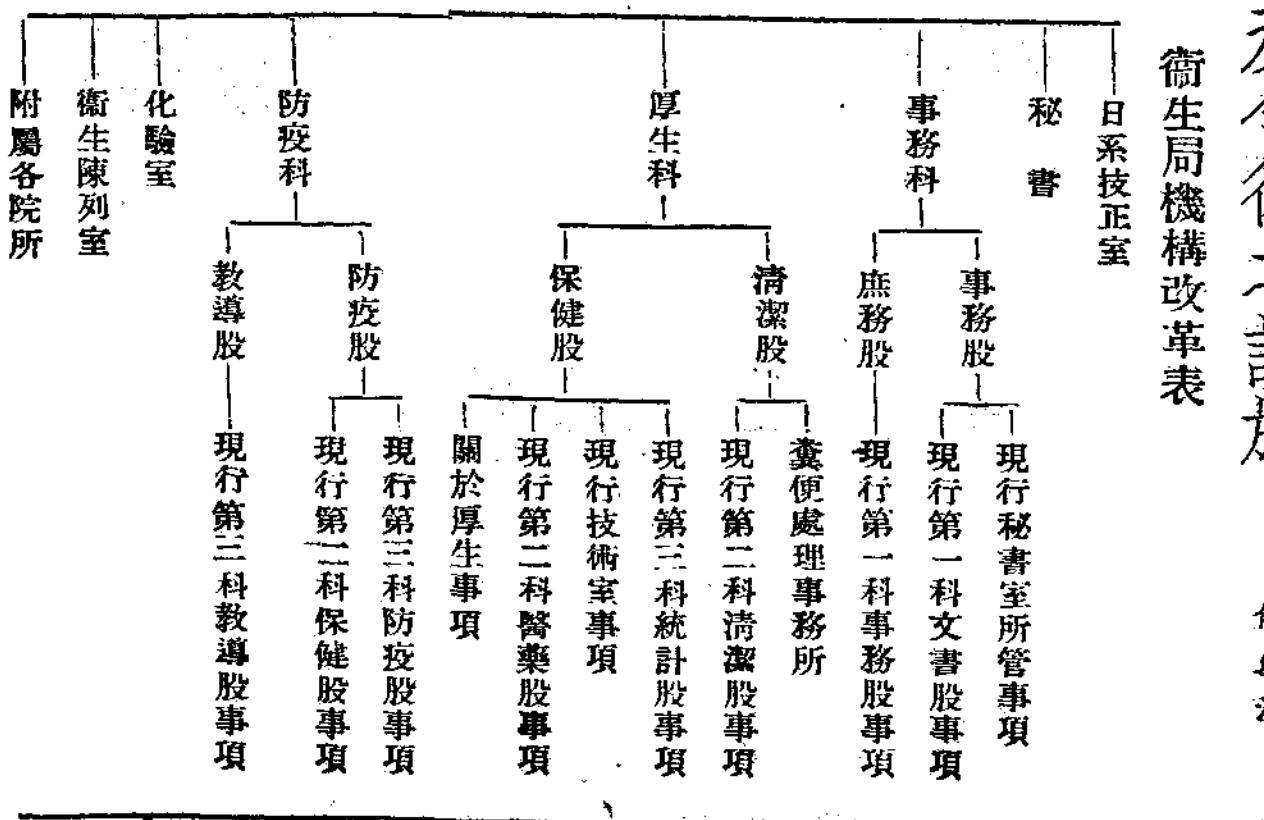
本人自民國廿七年一月，接辦京市衛生行政以來，迄今已逾五稔。在蒞任伊始的時候，曾樹立第一期五年衛生行政計劃。在這五年的過程中，本人秉承着長官的指導，和友邦人士的協助，督促着本局同仁們，依照着計劃的規定，按步就班，逐漸實施。雖然因為經費有限，有一小部分大規模的計劃，未能實現，但是大部分的計劃，都已完成。這是本人所欣幸而稍覺自慰的。

卅二年是衛生行政第二個五年計劃開始的時候，同時也是市公署變更組織加強機構的時候。所以在本年開始，為適應實際的需要，加強工作的速率起見，將本局人事刷新，組織更張。人事刷新，是希望以少數人辦理多數的業務，組織更張，是希望以簡捷的方法，增加工作的力量。本局現在的組織，變更如下表

本局的新體制，既已完成，而第二衛生行政五年計劃，亦已樹立。茲將計劃大綱，摘錄於下：

1. 增設衛生高事務所
2. 築設矽眼治療所
3. 築設花柳病醫院
4. 築設中央醫院
5. 設立結核病療養院
6. 擴充傳染病醫院設備
7. 訓練四郊接生婆
8. 改善牛羊乳場
9. 改善及淘汰不良公廁
10. 公衆飲食物執業者之定期診斷
11. 組織衛生講演班
12. 普遍添設生命統計員
13. 強化學校衛生
14. 強化婦嬰衛生
15. 改善機水處置
16. 增加防疫設施
17. 擴大防病運動

在這計劃樹立以後，本人緬懷着前途的光明，同時也感覺着責任的重大，希望局內外同一齊的努力，更希望各界人士與市民緊密的協力，來元一貫的工作。



電 訊 各 自 專 做 西 點 糖 果 餅
局 話 各 種 食 品 中 外 洋 酒 罐 頭
北 老 號 貨 即 刻 辨 茶 罐 頭 乾
○ ○ 四 三 四 六 號 到 會 送 茶 頭 乾
果 糖 種 各 牌 球 雞 之 品 出 廠 糖 華 美 理 離



北 京 唯 一 國 大 菜 館

豐 泽 園 飯 莊

精特做南北等處
名飯酒味美新大庖
最房間華麗香新大庖
前門外煤市宴雅香新大庖
頭路西便是街會潔列鮮菜師



本號自製中西細點
糖果餅乾蜜脯棗果
樓上茶點設備衛生
電話要貨即時送到
→有禮券
泉記稻香村
食 品 商 店
精美

東安市場北門內路東電話五局五〇一九



中興大酒店

時代建築之摩登旅館

北京西長安街西頭路南

同和軒烤涮牛羊肉

李鐵拐斜街東口內路南

電話三局 二四二四號
二四二六號

東南魚金城
中隆森西館



本館精做蘇揚
名菜西洋大餐
品味精良潔淨
衛生扇宇寬敞
應酬週到專應
各界嘉慶宴會
定期不悞價目
格外克己如蒙
賜顧無任歡迎
五四五八二〇四四三局東電話

萬 豐 油 裕 店
作法與衆不同
自製小磨香油
各樣南北雜貨
以及海味罐頭
一概俱全應有
盡有物美價廉
西單北大街西斜街口外路西
十五局西電話

東安市場內正街路西

北 京 唯 一 國 大 菜 館

精特做南北等處
名飯酒味美新大庖
最房間華麗香新大庖
前門外煤市宴雅香新大庖
頭路西便是街會潔列鮮菜師

南電二八二八五

本館精做蘇揚
名菜西洋大餐
品味精良潔淨
衛生扇宇寬敞
應酬週到專應
各界嘉慶宴會
定期不悞價目
格外克己如蒙
賜顧無任歡迎
五四五八二〇四四三局東電話



我國結核病問題

余貽側

一、結核病蔓延的歷史

甲、現代文明以前的結核病

自有史以來，結核病的禍患已經覆蓋在人類之上了。在德國 Heidelberg 發掘出來石器時代的人骨有脊椎結核的遺跡。可知一萬年前的人類已經遭受結核病的侵蝕了。三十年前埃及發掘出數千具木乃伊，從這些屍體裏發見一個肺結核和幾個骨結核，可知古埃及時代已有結核病存在是毫無疑義的了。

西曆紀元前四六〇年至三七七年間希波克拉底斯所著的書籍裏已有肺癆的記載。我國後漢時代張仲景所著的「金匱」稱肺結核為虛勞。唐天寶年間王肅所著的「外臺祕要」稱為傳屍。蘇遊說「……死迄復易家親一人，故名傳屍，亦名傳注」。

乙、現代文明與結核病的蔓延

自從機械文明勃興以來，結核病急速地脫却了數千年來家庭病的地位，與文化進展的速度正比例地擴大到社會病的位置。因為近代文化的社會生活恰好適合於結核病的蔓延。

我國犧牲於結核病的名人最古的大概是孔子的弟子子鶴，張季鸞等。可見結核病在我國已有很久的歷史，而且蔓延得相當廣泛。古人多認結核病為不治之病，甚至名之曰傳屍。可見古人何等恐怖這種疾病，而且從這「傳」字可以看出當時已經知道這病是傳染性的。歷史上有不少次

都市的勃興改變了人類生活的方式，同時給結核病蔓延一個良好的機會。古代的國民大部分務農，其他一小部分非營漁獵即業遊牧。人口分散，只有以家庭為中心的部落生活，無所謂社會生活。後來商業發達，纔產生鎮，

市以至形成大都市。結核病既是由人傳人的傳染病，當然人口集中，都市發達，交往頻繁都給與結核病傳播的好機會。

其後工業革命以來，工業發達，各種大工業勃興，於是始有工業都市的出現。社會中心由農業轉變至商業，又由商業轉變至工業。於是多數的國民隨社會的轉變，由農而商，又由商而工。因工業發達而商業更加發達，同時各種學校增加以吸收這些集中都市的兒童青年。同時社會組織複雜化，自然產生許多機關團體。

這些工人，學生，教員，公務員都屬於團體的室內生活。這些人共同工作，共同飲食，其中自然有不少不自覺的結核病人，這又是結核病傳播的好機會。

交通發達，火車，電車，汽車，輪船往來頻繁，多數人擁擠在窄狹的車廂船艙裏，為時雖短，也是結核病傳染的好機會。同時一個病人可以傳染許多人，並且可以把他的好病菌帶到幾百里幾千里之外。還有近代人的娛樂多半都求之於家庭之外，其中媒介最烈的莫如電影院，戲園，台球場等。

最初結核病由家庭傳染到社會。沒有結核病的家庭之一員在家庭外被傳染而回到家裏，再傳染給自己的家人。父親在外面感染了結核病，自己並不知道，在不知不覺中傳染給自己的子女，往往後得病的兒女一個一個地死完了而最初得病的父親還生存着。

結核病最初只在都市蔓延。但是交通頻繁，農村青年集中都市，在從事於商工業的期間內感染了結核病，不得

不還鄉養病，於是原先沒有結核病的鄉村僻地也被結核病波及了。

古代的自然生活，現代人已逐漸脫離了。室內生活的時間比戶外生活的時間長若干倍。幾乎整年沒有見陽光的機會。自從玻璃發明以來，紫外線不能透入，戶外空氣不能流通。電燈發明以來，夜間工作加長，夜間娛樂時間延長，睡眠時間減少，養成晚睡晚起的惡習。習於熟食，生食機會減少，因而減少攝取維生素的機會。凡此種種，俱足以造成結核病的素因，使被感染者易於發病，發病後易於死亡。

二、結核病在公共衛生學上的特質

世界文明各國文明愈進步，結核病的蔓延愈廣泛，國家所受的損失也愈嚴重。工業發達最早的英國蒙受結核病的害毒也最早，在十八世紀已有相當蔓延。最早的結核死亡率統計是一八四〇年，當時英國都市人口一萬的結核死亡率超過四〇。其他德國，美國，義大利，法國，荷蘭，比利時等文明先進諸國，都嘗過結核病的苦杯。日本德川銷國時代沒有受到結核病的害毒，及至明治維新，歐風東漸，結核病隨西洋文化的輸入，工業的勃興而急速蔓延，所以比歐美約晚二百年之譜。我國工業發達較日本尤晚，直到現在還沒趕到西洋工業化的地位，所以直到現在還沒有感到結核病的嚴重。但是工業化是必然的，與工業化隨之俱來的結核病蔓延也是不可免的，來日大患，我們不能苟安旦夕。何況正當戰時，對於結核病的蔓延好似火上澆油，眼看燎原之勢，不可遏止了。

正大成百貨店

西單牌樓南頭路西
電話西局四七五號

中外各貨
家庭用品
物美價廉

冬季到！
百貨全！

快購買，
勿稽延，

之型新起突市京

廳髮理

男 女
奶油燙髮
清潔衛生
用具消毒
技術漂亮
式樣脫俗

美星



街外門安東
南路間中

北京 中外大藥房

本藥房經售各國馳名良藥
射新藥醫療器械衛生材料化
學藥品防疫血清漿苗以及各
氏各種良藥及各種化妝香品

皮膚病治療劑文華氏藥膏
特效緩泄良藥潤腸清導片
老牌代乳粉
總批發華字

前門外煤市街北口路西
電話南三局二四八四號

西單牌樓南頭路西
電話西局四七五號

開設在北京前門外
李鐵拐斜街東口內
電話南三局三八九七號

真清
四季菜品
應時點心
衛生設備
定價低廉
包辦教席
喜慶宴會
隨意便酌
佈置清潔

兩益軒飯莊

同 益 軒 記
新張開幕 喜壽宴會
內部刷新 烤涮羊肉
包辦教席 煙燼燒鴨
經濟小吃 味美價廉
重金禮聘 著名庖師
諸君惠顧 諸君惠顧
地址李鐵拐斜街路北
電話三局二二八一號

北洋冰食堂

本號自開幕以來頗蒙各界贊以
許為酬各顧客贊以
空氣流暢各顧客贊以
大菜對作各顧客贊以
燒極為鮮美請來各客
試方知言不謬
界仕女請來各客
請來各客請來各客
號百二街大市米單東
八五八一局五東話電

德厚雜貨店

本號經售 各種高級
衛生冰棍 洋酒罐頭
乾鮮果品 糖果餅乾
著名紙烟 洋廣雜貨
洋酒罐頭 滋養飲料
衛生冰棍 電冰激凌

崇內大街一九六號
東單北路東電話東
三局三三五四號

大陸春飯莊

別饒風味 使君滿意
包辦筵席 便餐小點
如蒙惠顧 價格低廉
原桌定席 到府會菜
不論遠近 一律歡迎

北京西長安街中間
電話南局〇四〇八三

急傳染病在我國還沒有減少，每年都有大小不等的流行。例如三十年上海霍亂死了三千人，三十年冬至三十一年夏華北的天花天津死了三百多，本市死了一百多。其他傷寒、痢疾、腥紅熱、白喉等病每年都要犧牲很多的。這裏請讓我舉出一個確實的證據。

一、急性傳染病與結核病死亡比較

按本市衛生局二十四年至三十年七年間的生命統計，死亡數最高是二十六年因腥紅熱、天花流行死亡四百九人，最低三十年死亡三〇三人，七年平均每年約一百二十人。

乙、急性傳染病與結核病的病人數比較
普通某自從有生命統計以來，死亡數死亡率統計比較，但據某疾病的病人數却極難調查，尤其是慢性的結核病容易，這裏將統計數字，則本市須要治療的結核病人應為死亡的二十分之一。而本年平均每年約有四萬人。

丙、結核病疫的特質
第一，急性的傳染病不論貧富老幼，任何都可以死掉；第二，他們是國家的中堅份子，是的不期的教養妻女，是的十幾歲之父母；第三，急性的傳染病的病期很短，重大的損失，多則一星期，少則不

過一月，好的應該好，死的應該死了。而結核病是有名的病，多時十年八年，少亦幾個月半年纔見死活。對於的病家及國家財力物力的消耗，數百倍於短期的急性傳染病。第二，急性傳染病來勢猛烈，病人不得不病倒，幾到處撒佈結核菌，直到他病倒不能起床為止。這期間少至二三年，在這期間中，無數的人被這些病人傳染，這些病人一旦染上，能吐出二百五十萬個結核菌，誠如衛生局所說，比一顆炸彈還危險。這些美貌健康的病人，多數不知自己有病，和健康人一樣闊步於人羣大道之中，其中有些病人，有故意去接近病人的。而結核病人則不然，他們多數不知道自己有病，和健康人一樣闊步於人羣大道之中，其中

半至二三年，這些被染的第二代病人又傳染別人，繼續不止，這些病人到了病人家中，發覺，治跡，論預，則滿街是病人，防不勝防。

三、世界各國結核病現狀

第四，急性傳染病不一定每年準流行，各有波浪的週期，流行在春季，而在各個傳染病都有他流行的一定期節，例如大則每年都有四次不斷。而結核病

上各種急進各國受結核病的影響較早，所以覺醒亦較早。而他們過死亡率已逐漸減少。按最近各國人口十萬的結核病死亡率，英國是七〇一九三七，德國是五三一九三九一，法國是一一八（一九三六），日本是二一〇（一九三三）。

我國尚無正確的統計，但想必是世界各國中

四、戰爭與結核病

時當今日，這問題更加嚴重了。現代的戰爭是全民族戰，是資力戰，所佔地域之廣，參加人數之衆，時間之長，戰費之大，數千萬倍於往昔。我國有一「戰爭之後，必有疫病」的古諺，古時沒有傳染病的知識，沒有防疫的設備，所以戰後往往發生爆發的流行。現代國家防疫的設備已臻完備，故戰爭對於急性傳染病的影響較少。惟有結核病與急性傳染病性質不同，並不是一感染就準發病，也不是發病就準得死。發病與否和發病後的死活與營養勞動有密切的關係。戰爭期間，自然人民營養不足，不免過勞，因此感染了結核菌就容易發病，發病後容易死。這是生物學的定律，同時也是社會的事實。試看前次歐戰時德國結核病死亡率的變動，可知戰爭對於結核病影響的重大。

開戰第一年的一九一四年德國人每人每日消費食糧二六〇〇熱力單位，是年的結核病死亡率是一四三。一九一六年春季食糧消費量減至一九八三熱力單位，冬季更減至一七〇〇熱力單位，是年死亡率昇至一六二。翌年一九一七年更昇至二〇六。停戰的一九一八年死亡率竟昇至二三〇。停戰後年年減低，同時因為防務設施的進步，結核死亡率落到戰前以下，到一九三九年降到五三，僅次於美國（第五表第六表）。

不但德國而已，凡參戰諸國，沒有一國不是結核病死亡率驟然增加的。中立國的西班牙，荷蘭，丹麥雖也稍見增加，而瑞士，瑞典，挪威則反見減少。可見結核病與戰爭關係之何等密切。

乙、營養與兒童結核病

戰爭期間結核病死亡增加的原因，一方面是因為營養不足，另一方面是因為過勞緊張。然營養對於兒童的影響較成人尤為重大，因為他一方面要維持生命，一方面還要助成生長。歐戰末年德國各年齡級兒童的結核死亡較戰前增加二倍至三倍，尤以六歲至十歲的年齡級最顯著。從停戰的次年逐漸減低，到一九二〇年已經恢復戰前的狀態了（第七表）。

結核病素稱富貴病，感染結核菌後發病與否與病後的生死與貧富有密切的關係。因為貧窮就不得不過勞，不得不充分的滋養，因此感染後發病的機會較多，發病後容易致死，並且死得快。這是必然的結果。此次大戰對於交戰各國結核病的影響現在雖不得而知，但其增加是無疑的。所不同的是前次歐戰未曾直接影響到我國，而此次則不然耳。

丙、此次戰爭對於我國的影響

據最近上海泰晤士報載稱：自一九三七年以來，上海結核病人激增。一九三七年病人總數一二四七人，死者一〇四八人。一九四一年病人增至六四一一人，合計變前的五倍。死者四五〇三人，合計變前的四倍。該埠結核病專家估計上海市民之百分之七一有肺結核，病到相當程度而不得不病倒者約佔人口的百分之六。北京市受戰爭影響較小，物資亦較豐富，所以結核病的變動亦較小。然若短期內和平不能克復，結核病病人數與死亡將與日俱增，是可以預料得的。

五、北京市結核病蔓延現況

現在還沒有全國的結核病統計，只好拿北京市的統計來檢討一下，雖不能概括全國，但亦略可知其大概。

甲、八年間結核死亡統計

本市結核病死〔最高是二十五年，死亡數是七二九一人，死亡率是六七六，就是說十萬人口中有六七六人因結核而死。對總死亡的百分率是二八、六，就是說一百個死者中有二八個半人是因結核病而死的。最低是三十年，死亡數是三五九五人，死亡率是二八〇，對總死亡的百分率是一四、九，自二十三年至三十年八年間平均每年約死五千五百人左右。假定把這些死者的棺材緊挨着排列起來，能夠從東單直擺到西單（第八表第九表）〕

乙、結核病與青年

本市結核病死亡最高的年齡是二十一歲至二十五歲之間的青年，只有二十六年，二十七年和二十九年最高數字落在十六歲至二十歲上（第九表）。結核病這惡魔，牠不愛小孩，也不喜歡老人，偏偏專要奪去剛纔養育成人，正要為國家社會服務的青年。對這些不幸的家庭自然是一幕慘劇，從國家的立場來說，這損失不是金錢數字所可估計的。並且這幕悲劇遠沒有閉幕，正在許多家庭裏繼續重演下去。現在無知無識的小天使們，等到他們長到二十歲前後，又該：唉，我找不出適當的字句來描寫這悲慘的事實。西洋各國的結核死亡最高年齡在五六十歲之間，從人的資源來說，除死亡率高低之外，他的意義與我國的現狀是不同的（第十表第十一表）。

丙、兒童與結核病

無論任何國家，任何人種，學齡兒童，即六歲至十二歲之間是結核病死亡的最低時期。因為這時期男女的區別不分明，生殖腺還沒有發達，植物性神經最平衡安定；同時幼時的嫩弱已經過去，對傳染病已有若干抵抗力。這時候若感染了結核菌，牠祇能停止在肺門淋巴腺裏，使牠腫大；或走到表面淋巴腺裏而成淋巴腺結核，俗稱鼠瘡；很少侵入肺組織裏而釀成真正的肺癆。這時候若加以適宜的養護，是極容易好的。甚至他自己及家長毫未覺察，在不知不覺中自然地好了。人生一世，無時無刻不在結核病的威脅中；惟有這學齡時期是唯一安全的一段。

但是小學畢業後，正當青春期的開始，這時候生殖腺活動最盛，女子月經初潮，植物性神經最不安定；這是人生的大轉變期。在兒童期若沒有打下健全的生理基礎，沒有養成良好的衛生習慣，到這春情發動期，以前肺門淋巴腺結核所留下的根苗很容易藉此時機，死灰復燃。若到此時纔初次感染結核菌，更容易驟然地發病，急速地死去。所以小學時期，正是鍛練身心，養成衛生習慣的時期，以作青年期結核病大敵來臨的準備。正是自然的攝理給人類對抗結核病的準備時期。若不乘這有利於我方的學齡時期，把健康的基礎打好，過了這時期，就是有利於敵方即結核病的時期了。

丁、我國兒童結核蔓延現況

我國人隨地吐痰，同器共食，而街道唾痰中所含的結核菌比別國多（第十二表），許多不自覺的病人揚長闊步

於人羣大道之中，他們一口痰可以吐出二百五十萬個結核菌，不受任何限制；所以我國兒童感染結核菌的機會也多，這是當然的結果。人是否曾經感染過結核菌，可用結核素反應檢查得出。現在用北京市與日本的中級都市比較，用定縣城內與日本的小都市比一下。北京市人口雖稠密而衛生環境較好，定縣城內人口雖較稀少而衛生環境較壞，所以北京市與定縣城內沒有多大差別。然我國與日本比較，不論都市大小，都是我國比日本高。北京市的兒童到五歲已經有百分之三十一感染了結核菌，而日本中級都市纔百分之二十；到十七歲已經有百分之八十八感染了結核菌，而日本纔百分之七十四。定縣的兒童到六歲已經有百分之四十九感染了結核菌，而日本的小都市纔不過百分之二十；到十四歲已經有百分之九十五感染了結核菌，而日本纔不過百分之三十七。可見我國兒童結核病蔓延之廣（第十三表）。

戊、嬰兒死亡與結核病

一般人對於結核病的觀念，單只集中注意於青年，彷彿結核病是青年的專賣品。其實無論老幼同樣地能夠遭受結核病的戕害。不過青年人比較多些。重要的是嬰兒結核死亡比青年人更多。凡兩歲以內感染了結核菌，多成粟粒結核或腦膜炎，差不多沒有一個能倖免於死的。祇不過因為嬰兒結核病症狀複雜，多半病因不明或誤認為其他疾病而已。北京市的出生統計還不算正確，恐怕下列嬰兒死亡率統計（第十四表）不免與事實稍有出入，但亦略可知其大概。這統計表示北京市生產一百個嬰兒在未滿一歲以內要

死掉十三個至二十個，比外國要多兩倍至三倍。我國結核病蔓得這樣普遍，恐怕結核病在嬰兒死亡上要佔一個重要的地位。

兒童時代感染了結核菌，即使僥倖逃生，但他已經種下了青年期必死的根，決定了將來悲慘的生命。因為成人的結核病不過是兒童結核進展的一個階段。John Bell 說過「成人結核病不過是他搖籃時代催眠曲的尾聲而已」。換句話說，就是兒童結核病是成人結核病的遠因，而成人結核病乃是兒童結核病的結果。

六、結核病預防對策

經濟低落的我國，急性傳染病尚未減少，不時威脅我們的健康，摧殘我們的生命，而結核病又普遍蔓延於各地區各階級，稱為國家的危機不能謂為誇張。我們要如何纔能撲滅這敵人結核病呢？有些人說結核病蔓延是文明進化的過渡現象，渡過這時代會自然減消的。這話是沒有科學的根據的。外國之所以減少者是因為防護設施的進步，並不是時間的問題。因為結核病與貧富關係密切，所以有些人認為經濟發達，國民生活水準提高，結核病會自然減少，所以撲滅結核病的根本前提在經濟。這當然是有相當根據的。但是社會的進化是各方面同時並進的。若把結核病問題置之不問，即使國民富庶到任何地步，結核病也是不會消滅的。倒是結核病一日不減少，國家就一日不得富強。因為經濟力直接影響結核病，同時結核病也直接影響經濟；結核病與經濟力是互為因果的。一部分的醫學家偏重某一條件：營養學家認為只要改善了國民營養就能夠撲滅

結核病，環境衛生學家認為只要改良了衛生環境，改良了住宅，建設了上下水道就能夠撲滅結核病；體育學家認為鍛鍊國民的身體就能夠不得結核病。當然這些都是重要的條件，但防療事業並不是這樣簡單可以達成的。

自古霍教授開始結核病研究以，為時六十餘年，結核病的診斷、治療、預防各方面已將近完璧之域。尤其是近年來理論醫學與臨症醫學提携合作，由以病人為對象的治療醫學轉變為以社會為對象的預防醫學了。我們檢討外國過去的成績，參酌我國的現狀，對這國民的公敵結核病應樹立其麼作戰計畫呢？

預防結核病應分為三個步驟！即預防感染，防止發病，早期治療。好比敵軍來攻，我方的第一防線當然是海口國境，不使敵軍越境登陸，這是用兵的上策，就是預防感染。其次不幸敵軍攻破第一防線而登陸或越境，只得乘敵方兵力單薄，戰區尚未擴大的時期加以包圍殲滅，這就是防止發病。再其次只有乘敵方陣地尚未鞏固的時期，盡力擊退，這就是早期治療，只能稱為下策。

甲、預防感染及其施行對象

沒有結核菌，當然不會發生結核病。把結核菌掃除淨盡似乎是難於實現的終極理想，然為防護未感染者起見，使從結核病人散播出來的結核菌減少至最小限度却是當今防療工作的重點。

徵諸多數的調查統計，結核病人家的感染率與發病率比沒有病人的家庭高好多倍，結核病家的孩童尤其危險（第十五表）。所以首先極須注意保護的是結核病人的家屬

。與檢查結核病人痰裏是否有菌同時應該檢查全體家屬的痰和結核素反應。如果痰裏有菌，應即刻送結核病院或療養院，至不得已也該由醫師或防痨護士訪視病家，指導痰和病室用具的消毒法及其他。這病家如有五歲以下的小兒最好是離家住院或把小孩送到別處去。

家庭內的傳染雖然防止了，但還有許多不自覺的病人混雜在各學校、機關、工廠中形成團體感染的源泉。唯一的對策是團體定期健康檢查，一方面使病人早日治療，同時清除傳染的根源。這團體健康檢查是預防團體結核的治本之法。

還有與民衆接觸頻繁的職業如理髮匠、飯館伙友、妓女等若患傳染性結核病，能夠傳染多數的客人。對於這些職業人員應特別施行定期健康檢查，凡有傳染性結核病者即刻令其停止營業。

如果真能實行以上各節，新感染者自當減少，死亡自然也隨之減少了。

乙、防止發病

不幸結核菌已經侵入我們的身體，預防感染的第一道防線已被攻破，但我們還有防止發病的第二防線。結核病理學已經指示我們感染與發病的區別，從感染到發病的過程和所以致病的原因。假定一百個青年人最初感染了結核菌，其中約二十人一年內發生結核病，其餘八十人平安的渡過。二十個發病者中有的中途自然痊癒，有的病勢進行。我們知道過勞和缺乏營養是發病的誘因，那末，設法早發覺感染，不逸時機，禁止過度的勤勞，攝取充分的

滋養乃是防止發病的重要手段。

為搜索被感染者即病人的候補者，對於結核病家，學校，機關，工廠，理髮業，飯館等人員的定期健康檢查是必要的。如果發覺病人，當然要勒令住院治療。其已感染而未發病者至少一年以內要減輕勞動，注意營養；尤其對於小學，必須免除體操作業等課程。

最近醫學的進步給與我們一個積極的預防方法，就是對於現在雖尚未被感染而將來被感染的機會較多的人員如結核病人家屬，醫院職員及將加入團體生活的人們預先給他們一種人工的結核免疫，即所謂 BCG 預防接種。在結核病蔓延最廣的我國，感染發病的機會極多的我國民，將來必有普遍地強制地施行 BCG 預防接種的一天。我們希望這些時機的早日到來。

丙、早期發覺與早期治療

我國結核病死亡率之高於各國的主要原因在病人發覺得太晚。多數病人已經病到嚴重的程度纔發覺，已經不容易治了，又加上先吃中藥，輾轉耽誤一年半載纔到醫院。雖有人工氣胸，脛神經切斷術等治療法已經錯過時期，甚或體力衰弱，已經擔不起胸廓成形術等大手術了。倘若能在初發病時發覺，從最初起按科學的方法治療，大部分的病人是有救的。倘若國家有專司防痨的機關，民衆防痨知識普及，無論老幼男女，各個人都有按期檢查的機會，那麼，結核病死亡率必會迅速的減低的。

病人早期發覺，不失治療的時機，除死亡率減低之外同時因病人的住院隔離，不至傳染他人，而傳染的危險也

隨着減少。所以預防感染，防止發病，早期治療三者是因果循環，互為表裏的。

七、防痨設施

國家的政務很複雜，政治，經濟，產業，文化，軍事都是重要部門，各有專司的機關。但是倘若大多數國家的中堅份子壯年國民犧牲於結核病，還談得上甚麼經濟產業的發展，文化之進步，國防的鞏固呢？對這妨礙國家發展的結核病反沒有專門統轄的機關，不能不說是一種畸形，一個重大的缺陷。環顧世界各國的結核病死亡已經比中國減低若干倍以下，而他們還在孳孳不懈，繼續努力，非達到結核病絕跡人間不止。迴顧我國的現狀，將作何感想呢？

為實施前述防禦結核病的三道防線——預防感染，防止發病，早期治療——的手段是普遍施行健康檢查，隔離傳染性病人。而施行這手段須要些甚麼工具呢？以結核病的性質與數目來說，利用普通醫院或傳染病醫院是不夠的，而他統轄指導之機關又不是衛生事務所所能兼辦的。為隔離和治療而設的結核病院及療養院自然是必要的，但比這更重要的是指導統轄的機關防痨指導所。

甲、結核病院與療養院

結核病的病人數估計是死亡數的十倍（Krüger 與 Gorde）至二十倍（Philip）。歐美各國的結核病牀數雖尚未達到理想的數目，但是超過死亡數目，其中尤以德國已將近死亡數的二倍。我國結核病院及療養院甚少，即以首善之區的北京而論，每年五千多個結核死亡而病牀數

尚不及三百，就是說，一千個結核死者只有一個有住院的機會（第十六表）。其中想必有可以不死的病人只因不得住院而枉死，同時因不住院而傳染他的家屬戚友及其他接觸的人。所以國立、省立及市立的結核病院或療養院的設置是國家急切的需要。我們不敢希望死亡數十倍的病牀，最低限度與死亡等數的病牀數是萬分必要的。就是北京市至少要有五千牀纔夠收容必須住院的病人。

結核病院與療養院性質雖相近，但最好是分開：結核病院專收重病人及需要手術的病人。療養院專收長期療養的較輕病人。由防痨指導所發覺轉送的較重或需要手術的病人先到結核病院，這裏有完備的手術設備和專門家，經過三個月至半年的觀察治療或手術後好轉者就轉送療養院長期療養。其無痊癒之望者就長期留院。已無傳染他人之虞，且可以活動及輕微工作的極輕病人就送到設在鄉村的結核村居住。結核病院可以設在市內，療養院必須設在郊外。

乙、防痨指導所

結核病院及療養院是被動的，消極的，牠只能等候防痨指導所轉送或病人自投。不幸多數病人自己不覺有病，等到不得不住院的時候，多已不可救藥，且已傳染多人。所以等待病人來投，不啻守株待兔。欲借此撲滅結核病，何異百年河清？為期早期發覺，早期治療，防止發病，預防感染；必先自動地，積極的去搜索隱匿的病人，這不是結核病院或療養院的工作而是防痨指導所的責任。古霍教授有言：「防痨指導所是撲滅結核病最有力的武器之一。我相信如全國滿佈防痨指導所網，則結核病不難殲滅」。

防痨指導所和結核病院（及療養院）是防痨事業的兩支腳。

歐美各國就是運用這兩支腳而獲得今日的成果。

防痨指導所的主要工作是施行團體及個人健康檢查，處理病人的善後，指導病家消毒預防，訪視病家，普及防痨教育，搜集結核統計，製作家屬記錄，使管區內的結核病家瞭如指掌。他應有施行結核素反應，查痰，血球沈降速度等設備之外尤必需有愛克斯光透視照像機，機能對各學校，機關，團體，工廠的人員以最短的時間和經費檢查多數的人。西洋各國的防痨指導所不管治療，但日本則兼施治療及人工氣胸（第十七表第十八表）。

丙、其他必要的措置

為保護虛弱體質及感染機會較多的兒童如結核病家的兒童應有特設的學校如野外學校或海濱學校之類。其他可以活動工作的極輕病人就住在結核村裏，一面養病，一面工作。

防痨教育的普及也是重要的工作，除藉報紙雜誌，電影劇無線電宣傳之外尤須於各中小學內添設防痨課程，或在其他學課內插入防痨知識，例如算術的百分率裏加入結核死亡率統計，生理衛生學的呼吸生理一課裏插入結核菌感染的理論。既易於舉辦，對於學生的印象比較深刻，且可由學生灌輸到家長。

此外隨地吐痰的處罰，傳染性病人的強制隔離，課醫師以報告結核病的義務等法律的根據也是必要的。

以上應辦而未辦的工作，應有而未有的設備雖是衛生當局的責任，但亦有待於各方面的提倡鼓吹。當此營養缺乏，過度辛勞，住宅擁擠的今日，防痨工作的開始，實在是刻不容緩的急務。望我同胞注意此無形的禍患，共圖救濟防止之策。

孔雀男女理髮館

東城王府井北口八面槽路西
暫借電話東五局一二一〇號

設備高尙
技術新穎
器械消毒
清潔衛生
獨居王座

清華食堂

本食堂聘有超等
廚師專做美味適口俄式西餐精細
著名糖果點心房
及零售部歡迎試吃
小外會定期不悞
售客購並承做大

諸位想吃好菜嗎？

給您介紹第一流
標準南菜館：

新泰和

各種茶點 味美經濟
雅座寬大 清潔舒適
宴會小吃 最為方便

▲地址 東安市場東街路西
電話 東五局一七九三號

歡迎光臨

六芳齋

開幕以來頗蒙各界贊許特聘
蘇滬名師承做菜點雅座寬暢

時候遇到價碼克已包辦酒席
喜慶外會開設東城王府井八
面槽路東電話五局二五一四

吉士林

內場市安東	東樓
洋盒裝餅頭	中西大菜
精美細點	經濟小酌
新式餐具	價廉潔清
中外糕點	二三六五局話
一應俱全	速迅外送
○五七〇東局電話	

經濟食堂

京市唯一理发店

明星髮理店

是燙髮專門家

理髮花樣巧妙
剪髮手術快速
各界人士惠顧
本店無任歡迎
崇文門內大市青街年會南隔璧
(號七七一四局五東電話)

復華聲醸廠

本公司自創設以來
在會陳列獎牌之佳譽
得實上等醬油黃白米醋等
製品醇厚所致與普通家
常素食之清香適口
本廠所發售者均系良口
味專出無錯請君諒諒
總廠開設永定門內大街
門市部在前外大街珠市口
電話南三六〇六號

本號特請名師自造伏醬臘醋
衛生醬油什錦八寶小菜五香
乾芥佛手略酸浙紹腐乳關東
滷蝦米麵雜貨一概俱全零整
批發貨高價廉歡迎主顧比較
方知言之不謬開設前門大街
珠市口南鵝兒胡同東口外路
西電話南局二千六百七十號

元興園

成興園

京 北

號 成 玉



九東中府開設
五局電話在王
○號二大街

廣東食物
糖果糕點
四時禮品
餐 西 餐 零

記 石 真 清 來 南
館 肉 羊 順

賣 烤 刺 牛 羊
肉 爆 肚 等 四
時 菜 蔬 一 應
俱 全 屋 宇 清
潔 合 宜 衛 生
雅 座 設 備 完
敬 請 各 級 試

南路場市平公橋天外門前設開

開設崇文門外大街南段路東
電話分局一千七百九十二號

電話南分局五〇七號

大生號食品店
前門外東興隆街
福興堂飯莊
南北大菜
喜慶外會
包辦酒席
南北各類雜貨等一概
俱全售價異常低廉敬
請各界諸君駕臨賜顧

○本店自造衛生醬油小
磨香油南式各樣甜菜
小菜及中外點心應節
供品製法清潔選料特
別精緻自蓮山珍海味
南北各種雜貨等一概
俱全售價異常低廉敬
請各界諸君駕臨賜顧

◎東路間中街琉璃房粉外宣京北◎

同發號鹽油莊

雜米麵
雜貨

豆豉冬菜春菜
川冬菜佛芥秋
油黑白梅干菜
南式糖醬各種
自製小磨香油

醬臘罐衛生醬
物美價廉
歡迎主顧
✿✿✿

號七七一一局南話電借暫

本號自造五香
豆豉冬菜春菜
✿

北京崇文門外西花市大街

永福號

本食品店一切設備均合衛
生標準經售各種洋酒餅乾
西式糕點中外罐頭糖果應
用禮品等物價廉招待週到

雜貨食品商店

本店自造蜜餞
果品經售洋酒
罐頭各種糖果
餅乾中西糕點
南貨鮮果應時
禮品物美價廉
電話要貨即刻
送到不悞主顧

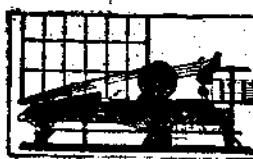
花四市八
崇文門外局分
京電(南話)

北京市唯一著名飯莊
著名庖師
烹調精美

慶福堂飯莊

△崇文門外手帕胡同口內
△電話南分局一〇四〇號
包辦酒席
承應外會
前門外東興隆街

北京市唯一著名飯莊
著名庖師
烹調精美



種痘工作的推進方策

余紀元

近年來衛生當局提倡秋季種痘，旨在根除天花流傳和矯正民眾錯誤觀念，以杜傳染而維健康，惟市民為傳統觀念所束縛，積習難改，遂致在實施種痘時感覺推行困難。

蓋羣衆均認為種痘一定要在春天，秋季乃百物凋謝之時不宜種痘，因此人民自動秋季種痘者，簡直寥若晨星，是以當局為勵行任務，打破此種不合理的傳統觀念，遂以勸導解釋方式，直入民間，用輔任務之完成，茲據統計結果，以北郊一區計算，經逐日挨戶勸導種痘者，竟佔百分之九十八，自動前來種痘者僅佔百分之二，由此證明一般人對於秋季種痘的認識顯為太差，茲將一般人對於種痘的迷信與觀念，分述於下：

(一) 算卦種痘——普通一般作父母的，在預備給他的嬰兒種痘的時候，必先找賣卜先生算卦，查查種痘年頭，本年應種不應種，然後才肯種痘。如果算卦先生說，明年種痘吉祥，那麼今年無論如何，是不給嬰兒種痘的。

(二) 春天種痘——普通一般人唯一種痘習慣，是在

春天二三月百花齊發時，否則雖種不發，並與植物相比喻，說什麼種的早容易凍死。是以民衆對於施種的時期，不能適合理想，遂致相偕迴避，踟躕不前。

(三) 過百天種痘——普通一般人對於嬰兒種痘習慣

， 在出生後一百天以內，絕不種痘，詢其原因，相傳是百天以內的嬰兒種痘不宜，不宜的意思，係雖種亦不能免於生天花。

(四) 闔月年不種痘——普通一般人，凡遇闔月年頭，往往一致不與嬰兒種痘，彷彿不是種痘年一樣。原來也是相傳閏月年不宜種痘，其理由與上節百日內不種痘者同。

(五) 一生種一次痘——普通相傳種痘一次，能預防一生不出天花，故勸導二次復種時，多認為希奇，說什麼再種，徒勞無益。

(六) 種痘要種六棵——一般人對於種痘棵數的習慣，普通一次必六棵，左右胳膊各種三棵，原因也是種痘不種六棵，說是不能抵抗痘毒，且易再發。

(七) 七天實行挑漿——普通種痘後七天時，必須實行放漿，意思是將種痘後反應的膿包，用東西挑開使漿膿流出，詢其原因係為減低嬰兒的發熱，兼可移漿他兒，是以起初每村有一二嬰兒種了痘，全村嬰兒就可借漿種了痘。普通所謂舊式借漿種痘，就是這種情形。

(八) 種痘吃發物——一般人民因為衛生知識缺乏，殊不知種痘反應，原因由痘苗而發，所以每個嬰兒種痘以後，必須吃發痘的食品，如肉類，雞，牛，肉湯，黑棗，山藥，山藥裏紅等，以助痘之反應完善。普通嬰兒不能吃時，由其母親代吃，從奶水中送與嬰兒，以發其痘。

由上述種痘迷信與習慣看來，普通強化種痘工作，必

須有三個先決的問題，茲分述如下：

(一) 種痘時季問題——我們若想普遍實施種痘預防天花，首先解決的問題，就是矯正其種痘時季觀念，使其能隨時不分季節的種痘。因為天花的流行並無固定的季節，不過春季較多。種痘後須經過相當時期，纔能發生免疫力，若春季纔種痘，則時期太晚，故必須在流行前即夏秋之交預先種痘纔能收預防的效果。

(二) 種痘免疫決不是終身不變的。幼時只種痘一次及害過天花的人一樣可得天花，實例很多。大概說來：種痘善感者其免疫力大約可保持二年。所以至少每隔一年要種一次痘。

(三) 挑漿不但不能減少發燒且容易引起傳染，這是很危險的。挑漿的舊式種痘法也是很危險的。這種惡習非澈底廢除不可。

(四) 種痘迷信與習慣問題——我們在灌輸人民種痘知識裏面，除改正其對種痘的觀念外，就是破除其對於種痘的迷信，以免養毒成患，移禍人羣。

(五) 矯正種痘與植物同盛裝的觀念——普通人民對

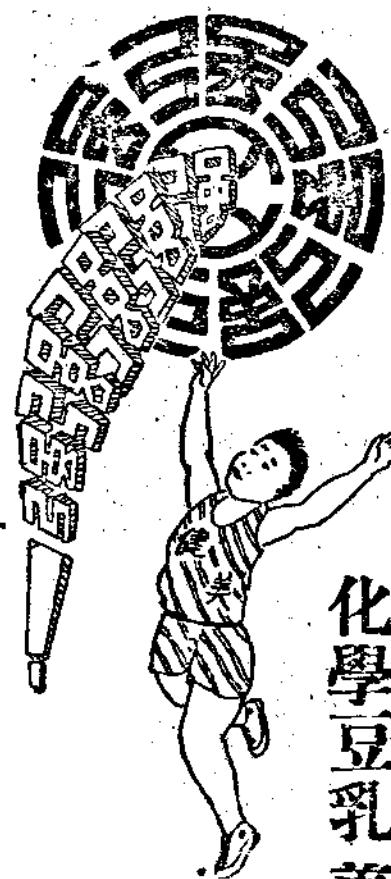
對種痘，俗謂種花，故每以種痘喻作植物。以春天為萬物怒發的時季，故宜種痘。秋季乃樹木凋謝之期，遂亦不宜種痘。其觀念之錯誤，百思不解，是以若謀根除天花，舍矯正此種觀念不為功。

綜合上述問題，因為相沿成風，剷除若求速效，頗不易為。惟有因勢利導，深入民間，以誘導的方法，和諒的態度，不厭煩勞的解說，而以側面例證，潛移默化，積久不變，困難迎刃而解。如此不僅種痘工作，深以暢行無阻，兼且潛行衛生教育工作於無形之中，護益匪淺。由此可知，吾國民族的復興，非從下層工作做起，不足以喚起大多數人民之遠醒，但普遍的推進方式，只求治標，多不澈底，雖費盡心機，亦無補民艱。到民間去的口號，吶喊久矣，而不能深悉民隱，結果亦僅徒勞往返而已。故先須調查民間生活狀況，與夫民智民風，其工作人員，復能吃苦耐勞，因時致宜，因地制宜，因人致宜，因事致宜，令官氏為一體，不以威武使其儀，而以勸導令其服，則下層單位根基奠定，引而申之，擴而大之，國家利焉，民族利焉。

堂食濟經強五

番味 優良 良備 尚高 設備 吃小 菜 茶點

電話分機四十六號 聽商內場 上樓



成裝科學配台飲料乳豆化學

呈蒙衛生局化驗，誠標準營養佳品

，最經濟！三十瓶五角四角，其他
豆製點心，西洋點心，糖果，餅乾
，豆乳，一切出品電知即送，樓上
設有座位，佈置華貴，清潔舒適，
請各界駕臨品試！北平豆乳社

西單商場對過電話西局八六二號

的來換 成實績在
 附設鐘表部取費精修鐘表代理保險手續簡便信用昭著
 品種多樣，貨物齊全，價格公道，服務周到。
 本公司誠摯歡迎各界光臨惠顧，並請惠顧者惠存。
億兆百貨商店 的榮譽是
 長期賽賈薄義利
 地址：北平市崇文門外大街
 電話：九〇〇九號〇五八局（七）分話電
 詳細說明：本公司專營各類貨物，貨品齊全，價格公道，服務周到。
 本公司誠摯歡迎各界光臨惠顧，並請惠顧者惠存。
億兆百貨商店 的榮譽是
 長期賽賈薄義利
 地址：北平市崇文門外大街
 電話：九〇〇九號〇五八局（七）分話電
 詳細說明：本公司專營各類貨物，貨品齊全，價格公道，服務周到。
 本公司誠摯歡迎各界光臨惠顧，並請惠顧者惠存。

內同胡寺飯捨單西京北
花園大飯店
 電話：九二六〇〇一五二
 地址：北平市崇文門外大街
 電話：八三三三〇八二三西電
 詳細說明：本公司專營各類貨物，貨品齊全，價格公道，服務周到。
 本公司誠摯歡迎各界光臨惠顧，並請惠顧者惠存。

京北 **泰豐樓飯店** 電話：南局三九四四號
 地址：前門外煤市橋
 本公司特聘著名庖師所做大菜，味美適口，雅座廣大地點，適中，伺應週到，無論喜慶宴會，便酌小吃，均極相宜，且自運浙紹名酒，味香清列其定，價低廉，清潔衛生，尤為餘事也。請各界諸君駕臨惠顧，無任歡迎之至。

金鑫麗餐廳
 本餐廳特請專門廚師精製純粹俄式大菜，並帶夜宵各種小食，糖菓點心以及清涼飲料，有食品等零售，酒菜小吃，罐悶鷄魚美味滋補，如蒙惠顧或電話購貨，竭誠歡迎。

所佳息憩樂娛尚高一唯市京
上海球社 咖啡館
 中外餅乾罐頭，洋酒
 精細點心
 製作
 清潔
 詳細說明：本公司專營各類貨物，貨品齊全，價格公道，服務周到。
 本公司誠摯歡迎各界光臨惠顧，並請惠顧者惠存。

安福樓飯店
 地址：北京王府井大街路西
 電話：東局眼房三八一六號
 東院客座一三一七
 西院客座四三一八
 詳細說明：本公司專營各類貨物，貨品齊全，價格公道，服務周到。
 本公司誠摯歡迎各界光臨惠顧，並請惠顧者惠存。

四一九局西話電·南路頭東街子報單西

大生院

德國醫學博士周瑞庭等
門內科兒科
新增修病房十餘間
意普通病室



鹿鳴春飯莊

別饒風味
使君滿意

包辦筵席 便餐小點
如蒙惠顧 價格低廉
原桌定席 到府會客
不論遠近 一律歡迎
東城八面槽乙五四號
電話東局一〇一三號

牛施醫院
設有清潔病房
愛克司光機器專為各大
師各科患者攝影透視治療
之用又裝有NY式萬能電
療機理學療法科機器二台

院長 王書良

和平門外南新華街
電話南局五四九三
電報掛號〇五八四

川東安市場內川潤明樓廣告

本標開設以來歷有年所早
蒙各界歡迎特請名師專做
南北菜蔬各種應時小賣最
為經濟特備雅座寬敞清潔
便酌宴會均為適宜價廉與
衆不同其招待週到猶為餘
事也謹請賜顧諸君駕臨嘗
試方信言之不謬電話東局
四一二三號雅座八七六號

北京首創零售屈氏臣藥房
消食藥 菓子 香雪膏
處前門外大胡同西口內
路北電話南局三百七十
號鋪東 馬心泉謹啓

清香洗頭粉

大贈送
爾保
補腎丸
買一送一
婦女坤中丸
等症每盒一元五角
胎前產後經血不調
功效每瓶八角
推銷一瓶
買一送一

興華大藥房

(北京前門外西河沿東口路南
電話南三局一四六一號)

國強食品商店

東安市場南花園內



本店經售各種洋
餅乾西式糕點
食物美價廉
部設備清潔
飲料味美適
合宜衛生並備
有各飲品中酒
即送不悞主顧
人請話通知

怡和園澡堂

規模宏大佈置
雅座幽靜器械
消毒設備衛生
新穎招待週到
各界歡迎東四
牌樓南路西四
電話東局二二五
△二二五三▽



許界實價血料批文承
 所有廉清成售藥配
 賽醫貨等藥原方各

北
方
大
藥
房

六三二局西話電·北樓牌中西

聘請藥師
 調劑處方
 運售各國原料成藥
 醫療器械疫苗血清
 承辦各界醫院藥品
 衛生材料一切用品
 零整批發
 價均克已

六三二局西話電·北樓牌中西



請用五花肥皂
 製法科學 質料精純
 去垢力強 細潤耐用
 北京又新製皂廠出品
 東單水磨胡同甲十三號 借電話五局三一四四
 各大藥房及百貨店均代售

本市總經售處
 外城 億兆商店
 成記商行 廣義成
 內城 中原公司
 北方大藥房

世上神仙豆易得 長命良藥今可求

史載三國時有趙顥者管輶者相之必短壽經指示入山訪道遇仙得壽此雖無稽之談但足見古人衛身之術僅托命於仙道若在今日科學萬能可不必引以爲虛矣

何以服用維他賜保命而延長壽

長命牌「維他賜保命」補針補丸之成分名貴極點主藥為壯健動物之荷爾蒙腰下垂體腺腎上腺更配以人參鹿茸等滋補物經科學提煉製成針劑及丸劑補四肢百骸益六臟六腑促進新陳代謝調整內分泌機能

精枯腦弱血衰腎虧者

服之恢復青春
壯健返老還童

十年良藥十年聲譽購時務請認定長命牌商標庶不受欺

上海信誼藥廠監製

藥房
均售



信誼藥廠各辦事處地址

總公司上海福煦路三九七號(華北總辦事處)天津:法中街八二號電話三〇六七四號(華北
分辦事處)北京:前門內西皮市九號電南二三六九號青島:山東路八六號電話二八八九號
濟南:經五路緯二路南五十三號電話四〇二八號烟台:北馬路瑞成巷三號電話三三三號